

## Ayuda en efectivo para residentes de Massachusetts con discapacidades (resumen)

Además de esta introducción, le sugerimos que lea los enlaces «Fuentes y para obtener más información» y **analizar su situación individual** con su trabajador social o defensor.

---

### Seguro de Discapacidad del Seguro Social (SSDI, por sus siglas en inglés)

#### Requisitos para tener derecho al SSDI

- **Historial laboral – Para tener el “estatus de asegurado” debe haber trabajado:**
  - o en empleos en los que haya pagado los impuestos de la Ley Federal de Contribuciones al Seguro (FICA, por sus siglas en inglés) Y
  - o durante al menos un **cierto período de tiempo** (la cantidad depende de su edad) Y
  - o cierta cantidad de este trabajo debe haber sido **reciente**.**Verifique si su historial laboral podría calificar:** folleto sobre beneficios por discapacidad de la SSA en [socialsecurity.gov/pubs/EN-05-1-0029.pdf](https://www.socialsecurity.gov/pubs/EN-05-1-0029.pdf) (páginas 2-3). En algunos casos, una persona puede calificar en base a un registro de trabajo de un cónyuge o uno de sus padres.
- **Discapacidad – el SSDI define discapacidad** como una afección que:
  - o **se preve que dure al menos 12 meses o que dé como resultado la muerte.**
  - o **le impide realizar una “actividad lucrativa sustancial” (SGA por sus siglas en inglés).** Si usted puede trabajar y devengar un monto que está por encima del monto de la SGA, se le considerará **NO** discapacitado a los efectos del SSDI y del SSI. En 2024, si usted gana más de \$ 1,550 por mes en salarios brutos (o \$ 2,590 por mes si es ciego) se le considera **no** discapacitado.
  - o es una afección **grave** que aparezca en las listas de la Administración del Seguro Social (SSA por sus siglas en inglés) o sea equivalente a una afección incapacitante según una de las listas, de lo contrario, debe pasar por un proceso para demostrar que su afección le impide trabajar.Sírvase notar: el SSI utiliza la misma definición de discapacidad: obtenga más información sobre SSI a continuación.
- **El SSDI NO se basa en la necesidad económica.** Usted puede calificar independientemente de lo que tenga en ahorros e inversiones.

#### Beneficios del SSDI

- **Período de espera de 5 meses durante el cual no califica para el SSDI:** el SSDI no paga beneficios durante los primeros cinco meses que está incapacitado.

- Puede ver un cálculo aproximado de sus beneficios personales en [ssa.gov/myaccount/](https://ssa.gov/myaccount/) , o llamando al 800-772-1213.
- **Si recibe beneficios, es posible que su cónyuge, hijos menores o hijos adultos discapacitados también tengan derecho a los beneficios.** Pregúntele a la SSA sobre beneficios para dependientes.

## Para presentar una solicitud para el SSDI

- **Llame a la Administración del Seguro Social al 800-772-1213 para programar una cita para presentar una solicitud en persona en una oficina local.** Si tiene una discapacidad que requiera adaptaciones en cuanto a accesibilidad, solicite una cita telefónica. Otra persona puede iniciar la solicitud por usted, pero usted tendrá que firmarla.
- **Consejos**
  - o **Le recomendamos que presente su solicitud en persona o por teléfono para que pueda hacer cualquier pregunta que tenga.**
  - o **No se demore** - el SSDI puede pagar beneficios retroactivos, pero solo por los 12 meses anteriores a la presentación de la solicitud.
    - o **Asegurarse de que los informes médicos y todos los documentos se envíen de manera oportuna.** En el Informe de discapacidad, asegúrese de indicar Mass General. Luego, el Seguro Social le solicitará a nuestro Servicio de Información de Salud (Departamento de Historias clínicas) que le envíe a la SSA una copia electrónica de su historia clínica. Pídales a sus médicos que respondan a cualquier solicitud de la SSA y verifique que lo hayan hecho.
  - o **Este preparado para apelar:** las solicitudes a menudo se deniegan al presentarse por primera vez y luego se aprueban tras una apelación.

## Fuentes y para obtener más información:

- *Disability Benefits* (Beneficios por discapacidad), SSA nro. de publicación 05-10029, agosto de 2022 - [ssa.gov/pubs/EN-05-10029.pdf](https://ssa.gov/pubs/EN-05-10029.pdf)
- *Social Security Disability Insurance : A Primer (Seguro de Discapacidad del Seguro Social: introducción)*, AARP Public Policy Institute, [assets.aarp.org/rgcenter/econ/i28\\_ssd.pdf](https://assets.aarp.org/rgcenter/econ/i28_ssd.pdf).
- *Adult Disability Starter Kit* (Kit de inicio sobre discapacidad para adultos) [ssa.gov/disability/disability\\_starter\\_kits\\_adult\\_eng.htm](https://ssa.gov/disability/disability_starter_kits_adult_eng.htm) (español: [ssa.gov/disability/SP\\_dib\\_starter\\_kits\\_adult.htm](https://ssa.gov/disability/SP_dib_starter_kits_adult.htm) )

## Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI)

### Requisitos para poder recibir el SSI

- **Usted NO necesita haber cotizado al sistema de seguridad social para tener derecho a los beneficios del SSI** (excepto para ciertos inmigrantes).
- **Elegibilidad categórica:** Debe estar discapacitado, ser ciego o tener al menos 65 años. El SSI y el SSDI utilizan el mismo proceso para acreditar la discapacidad. Obtenga más información en la sección SSDI arriba.
- **Requisitos financieros:** el SSI es un programa basado en las necesidades con límites de ingresos y activos. Consulte **Fuentes y para obtener más información** al final de esta sección para obtener más detalles.
- **Condición de ciudadano:**

- o Los inmigrantes indocumentados no califican.
- o Los inmigrantes legales pueden calificar dependiendo de su condición migratoria específica, cuándo ingresó al país y cuánto tiempo ha tenido esa condición.
- o **La elegibilidad de los inmigrantes es compleja; le sugerimos que analice su situación particular con su trabajador social o con un defensor experimentado y bien informado.**

### Para presentar una solicitud para el SSI

- **Los defensores recomiendan que presente su solicitud en persona o por teléfono para que pueda hacer cualquier pregunta que tenga.**
- **Llame a la Administración del Seguro Social al 800-772-1213 para programar una cita para presentar una solicitud** en persona. Si tiene una discapacidad que requiera adaptaciones en cuanto a accesibilidad, solicite una cita telefónica. Otra persona puede iniciar la solicitud por usted, pero usted tendrá que firmarla.
- **Presente su solicitud lo antes posible.** Si le aprueban para el SSI, le pagarán los beneficios del mes siguiente a la presentación de su solicitud, no antes, incluso si antes estaba discapacitado o tenía más de 65 años.

### Fuentes y para obtener más información

- *Supplemental Security Income (Seguridad de Ingreso Suplementario) (SSI)* publicación de la SSA No. 05-11000, mayo de 2023- [ssa.gov/pubs/11000.html](https://ssa.gov/pubs/11000.html)
- *Kits de inicio de discapacidad:*
  - o *Adult Disability Starter Kit (Kit de inicio sobre discapacidad para adultos)*  
[ssa.gov/disability/disability\\_starter\\_kits\\_adult\\_eng.htm](https://ssa.gov/disability/disability_starter_kits_adult_eng.htm) (Español:  
[ssa.gov/disability/SP\\_dib\\_starter\\_kits\\_adult.htm](https://ssa.gov/disability/SP_dib_starter_kits_adult.htm) )
  - o *Child Disability Starter Kit (Kit de inicio sobre discapacidad para niños menores de 18 años)*  
[ssa.gov/disability/disability\\_starter\\_kits\\_child\\_eng.htm](https://ssa.gov/disability/disability_starter_kits_child_eng.htm) (Español:  
[ssa.gov/disability/SP\\_dib\\_starter\\_kits\\_child.htm](https://ssa.gov/disability/SP_dib_starter_kits_child.htm) )

## Ayuda Transitoria para Familias con Hijos Dependientes (TAFDC, por sus siglas en inglés)

La TAFDC (o Asistencia Temporal para Familias Necesitadas, TANF, por sus siglas en inglés, en otros estados) es una ayuda económica temporal para familias con bajos ingresos y con hijos. Si está embarazada o tiene hijos, puede calificar. **NO es necesario tener una discapacidad para calificar.**

### Crterios para poder recibir la TAFDC

- **Elegibilidad categórica:**
  - o Adolescentes embarazadas (menores de 18 años) que cumplen con los requisitos de asistencia a la escuela; O
  - o Embarazadas en los últimos 120 días de embarazo; O
  - o Familias con hijos menores de 18 años (o de 18 años y que sean estudiantes a tiempo completo)
- **Elegibilidad financiera: debe tener ingresos bajos** (desde el 1 de octubre de 2021, la TAFDC ya no tiene un límite en cuanto a activos). **Consulte Fuentes y Para obtener más información** al final de esta sección para obtener más detalles.
- **Otros requisitos de elegibilidad**

- o **Debe ser residente de Massachusetts.**
- o **Estatus migratorio-** Los inmigrantes indocumentados no califican, pero es posible que sus hijos ciudadanos califiquen. Es posible que los inmigrantes legales califiquen dependiendo de su estado migratorio específico y el tiempo que han tenido ese estado. **La elegibilidad de los inmigrantes es compleja; le sugerimos que hable con su trabajador social o con un defensor con experiencia en la elegibilidad para beneficios de inmigrantes.**

### **Para presentar una solicitud para la TAFDC**

Presente su solicitud a través de la oficina del Departamento de Asistencia Transicional (DTA, por sus siglas en inglés). Los solicitantes pueden presentar su solicitud en línea a través de DTACONnect: [dtaconnect.eohhs.mass.gov/](https://dtaconnect.eohhs.mass.gov/) o encontrar una oficina local en: [eohhs.ehs.state.ma.us/DTAOffices/default.aspx](https://eohhs.ehs.state.ma.us/DTAOffices/default.aspx) o llame al 800-249-2007.

### **Fuentes y para obtener más información**

- *TAFDC Advocacy Guide (Guía para la promoción de la TAFDC)*, Massachusetts Law Reform Institute, <https://www.masslegalservices.org/content/2022-tafdc-advocacy-guide>
- 

## **Ayuda de Emergencia para Personas Mayores, Personas con Discapacidad y Niños (EAEDC, por sus siglas en inglés)**

La EAEDC es un programa de Massachusetts que brinda asistencia en efectivo a personas con muy bajos ingresos que no reciben TAFDC, ni SSI ni beneficios similares.

### **Elegibilidad para la EAEDC**

- **Elegibilidad categórica:** Hay algunas categorías de elegibilidad, pero nos centraremos en la discapacidad.
  - o **Duración de la discapacidad-** la EAEDC exige que se prevea que la discapacidad durará al menos 60 días. Este período es mucho más corto que los 12 meses (o la expectativa de fallecimiento) exigidos por el SSI y el SSDI.
- **Requisitos financieros:** Debe tener ingresos y activos muy limitados (ahorros, inversiones, etc.)
  - o **Ingresos-** El límite máximo **contable** de ingresos es de \$ 334.10 por mes para un individuo o \$ 434.70 por mes para una familia de 2 personas.
  - o **Activos-** desde el 1 de octubre de 2021, la EAEDC ya no tiene un límite en cuanto a activos.
- **Debe ser residente de Massachusetts.**
- **Estatus migratorio-** debes tener un estatus migratorio legal, pero las reglas son más generosas que otros programas. No existe un "plazo de 5 años" para recibir beneficios.
- También debe **NO** calificar para TAFDC, beneficio por desempleo ni servicios para veteranos. Usted puede recibir EAEDC durante el tiempo que esté esperando el SSI. Si le aprueban para recibir SSI, el monto que recibió de EAEDC se restará de su SSI para reembolsarle al estado.

### **Para presentar una solicitud para la EAEDC**

Presente su solicitud a través de la oficina del Departamento de Asistencia Transicional (DTA, por sus siglas en inglés). Los solicitantes pueden presentar su solicitud en línea a través de

DTAConnect: [dtaconnect.eohhs.mass.gov/](http://dtaconnect.eohhs.mass.gov/) o encontrar una oficina local en: [eohhs.ehs.state.ma.us/DTAOffices/default.aspx](http://eohhs.ehs.state.ma.us/DTAOffices/default.aspx) o llamando al 800-249-2007.

**Asegúrese de firmar y fechar una solicitud la primera vez que vaya a la oficina de DTA, incluso si no hay nadie disponible para ayudarle a completarla ese día.** Si se determina que usted califica, tendrá derecho a los beneficios a partir del día en que firme este formulario.

### **Fuentes y para obtener más información**

- *EAEDC Advocacy Guide (Guía para la promoción de la EAEDC)*, Massachusetts Law Reform Institute, [masslegalhelp.org/ingresos-beneficios/eaedc-advocacy-guide](http://masslegalhelp.org/ingresos-beneficios/eaedc-advocacy-guide)
- *TAFDC and EAEDC Benefit Increase Report (Informe sobre el aumento de los beneficios de la TAFDC y la EAEDC)*, Departamento de Asistencia Transicional: [mass.gov/doc/tafdc-and-eaedc-benefit-increase-report/download](http://mass.gov/doc/tafdc-and-eaedc-benefit-increase-report/download) , enero de 2021

---

## **Asistencia para la presentación de solicitudes y otros tipos de ayuda**

Las personas con bajos ingresos también podrían calificar para otros tipos de ayuda. Pregunte a su trabajador social o comuníquese con su Independent Living Center (Centro de Vida Independiente) local para obtener opciones adicionales.

**Centros de Vida Independiente (ILC, por sus siglas en inglés)** también se denominan Centros de asistencia para la vida independiente (**CIL**, por sus siglas en inglés).

Los ILC son administrados por y para personas con discapacidades. Pueden ofrecer orientación sobre una amplia gama de temas. Incluso es posible que puedan ayudarle a completar las solicitudes.

### **Encuentre un centro de vida independiente cerca de usted:**

- En Massachusetts - [masilc.org/findacenter](http://masilc.org/findacenter)
- En otros estados - [ilru.org/html/publications/directory/index.html](http://ilru.org/html/publications/directory/index.html)